

Distr.: General
2 September 2022
Arabic
Original: English



الدورة السابعة والسبعون

البند 138 من جدول الأعمال المؤقت*

الميزانية البرنامجية لعام 2022

التقديرات المنقحة بشأن أنشطة الأمم المتحدة للتخفيف من انعدام الأمن الغذائي على الصعيد العالمي وأثره الإنساني

تقرير الأمين العام

موجز

في نيسان/أبريل 2022، اجتمع الأمين العام برئيس الاتحاد الروسي ورئيس أوكرانيا لمناقشة التخفيف من انعدام الأمن الغذائي على الصعيد العالمي من خلال التنفيذ المتوازي لمبادرتين: تيسر أولاهما الملاحاة الآمنة لتصدير الحبوب والمواد الغذائية والأسمدة ذات الصلة، بما في ذلك الأسمدة، من أوكرانيا، وتيسر الثانية وصول المنتجات الغذائية والأسمدة القادمة من الاتحاد الروسي دون عوائق إلى السوق العالمية. كما اجتمع الأمين العام برئيس تركيا لمناقشة أثر النزاع المسلح على المسائل العالمية، بما في ذلك الأمن الغذائي والطاقة والتمويل.

وفي 22 تموز/يوليه 2022، وقّعت مبادرتان، هما: مذكرة التفاهم بين الاتحاد الروسي والأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن الترويج للمنتجات الغذائية والأسمدة الروسية في السوق العالمية، والمبادرة المتعلقة بالنقل الآمن للحبوب والمواد الغذائية من الموانئ الأوكرانية بين تركيا والاتحاد الروسي وأوكرانيا، مع توقيع الأمم المتحدة باعتبارها شاهدة.

ويقدّم هذا التقرير لِيُطلب من الجمعية العامة الموافقة على الاحتياجات الإضافية من الموارد لعام 2022 فيما يتعلق بدعم الأمم المتحدة لتفعيل المبادرتين؛ ويبلغ مجموع الاحتياجات الإضافية المقدره من الموارد لعام 2022 ما قدره 3 524 600 دولار (الإجمالي) و 3 330 300 دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين).

* A/77/150



الرجاء إعادة استعمال الورق

290922 220922 22-21332 (A)



ويطلب من الجمعية العامة أيضاً أن تأذن للأمين العام بالدخول في التزامات لعام 2022 بمبلغ لا يتجاوز 3 524 600 دولار، وأن تحيط علماً بأن استخدام سلطة الالتزام سيبلغ عنه في سياق تقرير الأداء المالي لعام 2022، وأن تحيط علماً بأن الأمين العام يعترف بتقديم تقرير يتعلق بالتقديرات المنقحة لتتظر فيه الجمعية العامة خلال الجزء الرئيسي من الدورة السابعة والسبعين، وسيشمل الاحتياجات من الميزانية لعام 2023 فيما يتعلق بأنشطة الأمم المتحدة للتخفيف من انعدام الأمن الغذائي على الصعيد العالمي وأثره الإنساني.

أولا - لمحة عامة

1 - يتعلق هذا التقرير بالتعاون الدولي على حل المشاكل الدولية ذات الطابع الإنساني الذي يُعد، حسبما هو منصوص عليه في المادة 1 (3) من ميثاق الأمم المتحدة، ضمن مقاصد المنظمة. كما أنه يرتبط ارتباطا وثيقا بقرار الجمعية العامة 182/46، الذي أكدت فيه الجمعية الدور المركزي والفريد للأمم المتحدة في توفير القيادة وتنسيق جهود المجتمع الدولي لدعم البلدان المتضررة من الأزمات الإنسانية، وشددت على الدور القيادي للأمين العام ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ لكفالة الاستجابة السريعة والمتسقة للكوارث الطبيعية وغيرها من حالات الطوارئ.

2 - ويتصل هذا التقرير بالمثل بالدعوة الواردة في قرار الجمعية العامة 124/76 إلى الدول الأعضاء والأطراف في النزاعات المسلحة والأمم المتحدة والمنظمات الإنسانية والإنمائية وسائر الجهات الفاعلة المعنية أن تزيد على الفور ما تتخذه من تدابير لمنع المجاعة والتخفيف من الأمن الغذائي الحاد والتصدي له. وقد تعزز ذلك بقدر أكبر في قرار الجمعية العامة 264/76، الذي أهابت فيه الجمعية بالمجتمع الدولي أن يقدم دعما عاجلا للبلدان المتضررة من أزمة الأمن الغذائي على أساس الوحدة والتضامن وتجديد التعاون المتعدد الأطراف، وسلمت فيه بالدور الأساسي الذي تضطلع به منظومة الأمم المتحدة في حفز وتنسيق استجابة عالمية شاملة في هذا الصدد، تحت قيادة الأمين العام. وفي القرار نفسه، دعت الجمعية الدول الأعضاء وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين إلى الحفاظ على عمل سلاسل إمداد الأغذية والزراعة.

3 - ويعد الاتحاد الروسي وأوكرانيا من أكبر منتجي السلع الأساسية الزراعية في العالم. وكلا البلدين مُصدّران صافيان للمنتجات الزراعية ومُورِدان رئيسيان للمواد الغذائية والأسمدة إلى الأسواق العالمية. وفي عام 2021، احتل الاتحاد الروسي أو أوكرانيا، أو كلاهما، مرتبة تقع ضمن أكبر ثلاث جهات عالمية مُصدّرة للقمح والشعير والذرة وبذور اللفت وزيت بذور اللفت وبذور عباد الشمس وزيت عباد الشمس. كما احتل الاتحاد الروسي المرتبة الأولى في العالم كأكبر مُصدّر للأسمدة النيتروجينية، وثاني أكبر مُورِد لأسمدة البوتاسيوم، وثالث أكبر مُصدّر للأسمدة الفوسفورية.

4 - ويعتمد عدد كبير من البلدان المستوردة للأغذية والأسمدة، التي يندرج الكثير منها في مجموعتي أقل البلدان نموا وبلدان النقص في الأغذية المنخفضة الدخل، على الإمدادات الغذائية والأسمدة الروسية والأوكرانية لتلبية احتياجاتها الاستهلاكية. وكان العديد من تلك البلدان يعاني بالفعل من الآثار السلبية لارتفاع الأسعار الدولية للأغذية والأسمدة قبل شباط/فبراير 2022، ويرجع ذلك جزئيا إلى تأثير جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19). وقد تفاقمت هذه الديناميات بسبب عواقب النزاع المسلح في أوكرانيا.

5 - ووفقا لقياس مؤشر أسعار الغذاء لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)، شهدت أسعار عطاءات الصادرات الدولية للمواد الغذائية الأساسية زيادات لا تكاد تتوقف منذ النصف الثاني من عام 2020 حتى آذار/مارس 2022، عندما وصلت إلى أعلى مستوى لها على الإطلاق. وكانت الأسواق العالمية للحبوب والزيوت النباتية من بين أكثر الأسواق تضررا. وأشارت عمليات المحاكاة التي أجرتها الفاو في حزيران/يونيه 2022 إلى أن الأصول البديلة لن يكون بوسعها التعويض إلا جزئيا عن الانخفاض المفاجئ والحاد في صادرات الحبوب القادمة من الاتحاد الروسي وأوكرانيا، مع وجود فجوة لاحقة في العرض على الصعيد العالمي تزيد مرة أخرى أسعار الأغذية والأعلاف على الصعيد الدولي بنسبة تتراوح بين 8 و 22 في المائة.

- 6 - وبالمثل، استمرت أسعار الأسمدة، وفقا لقياس مؤشر البنك الدولي للأسمدة، في الارتفاع خلال النصف الأول من عام 2022، حيث شهدت أسعار بعض فئات الأسمدة بالفعل زيادات قياسية بين عام 2020 ونهاية عام 2021.
- 7 - وتؤثر الزيادة الكبيرة في أسعار الأغذية على أضعف الفئات السكانية في البلدان النامية، مما يلقي عبئا على أفقر الأسر المعيشية التي تنفق أعلى حصة من دخلها على الغذاء. وهذا يؤدي إلى المشقة والجوع، وإلى تخفيضات في إنفاقهم على التعليم والصحة. ويثير الوضع قلقا بالغا، حيث يتربط كل من الاستقرار الاجتماعي والسياسي وزيادة أسعار المواد الغذائية ترابطا وثيقا.
- 8 - ومن الأهمية بمكان ضمان توافر الإمدادات الغذائية والأسمدة في البيئات التي تعتمد على الاستيراد، بما في ذلك الإفراج عن مخزونات الأغذية والأسمدة المتوافرة. بيد أنه لن يكون هناك حل فعال لأزمة الغذاء من دون إعادة إدماج إنتاج الأغذية والأسمدة من الاتحاد الروسي وأوكرانيا كليهما في الأسواق العالمية. فضلا عن ذلك، ثمة اعتراف بضرورة تيسير الأعمال التجارية من أجل توسيع نطاق هذه العملية بغية تعزيز العرض على نحو كافٍ واحتواء أسعار الأغذية أو خفضها.
- 9 - وتعزيزا للمهمة الإنسانية للأمم المتحدة اجتمع الأمين العام، في نيسان/أبريل 2022، برئيس الاتحاد الروسي ورئيس أوكرانيا لمناقشة التخفيف من انعدام الأمن الغذائي على الصعيد العالمي من خلال التنفيذ المتوازي لمبادرتين: تيسر أولاهما الملاحه الأمانة لتصدير الحبوب وما يتصل بها من مواد غذائية وأسمدة، بما في ذلك الأمونيا، من موانئ أوديسا وتشورنومورسك ويوجن ("الموانئ الأوكرانية")؛ وتيسر الثانية وصول المواد الغذائية والأسمدة القادمة من الاتحاد الروسي إلى أسواق العالم من دون عوائق. واجتمع الأمين العام أيضا برئيس تركيا لمناقشة أثر النزاع المسلح على المسائل العالمية، بما في ذلك الأمن الغذائي والطاقة والتمويل.
- 10 - وأنشأ الأمين العام فرقتي عمل تابعتين للأمم المتحدة للتفاوض بشأن هذه الخطة من خلال نهج متوازٍ ومتناسك ومنسق. وقاد الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) المفاوضات مع الاتحاد الروسي بشأن تيسير وصول المنتجات الغذائية والأسمدة الروسية، التي لا تخضع لجزاءات، إلى السوق العالمية دون عوائق، وقاد وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ المفاوضات بشأن الملاحه الأمانة لتصدير الحبوب وما يتصل بها من مواد غذائية وأسمدة، بما في ذلك الأمونيا، من الموانئ الأوكرانية. كما قدمت المنظمة البحرية الدولية وبرنامج الأغذية العالمي الدعم للمبادرتين.
- 11 - وتُوّجت المفاوضات بالتوقيع في 22 تموز/يوليه 2022 على مذكرة تفاهم بين الاتحاد الروسي والأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن الترويج للمنتجات الغذائية والأسمدة الروسية في السوق العالمية (يُشار إليها باسم مبادرة تيسير التجارة) والمبادرة المتعلقة بالنقل الآمن للحبوب والمواد الغذائية من الموانئ الأوكرانية بين تركيا والاتحاد الروسي وأوكرانيا (يُشار إليها باسم مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب)، حيث وقع الأمين العام للأمم المتحدة باعتباره شاهدا. وغادرت أول سفينة تعمل في إطار مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب الميناء من أوكرانيا في 1 آب/أغسطس 2022. وانخفضت أسعار القمح بنسبة تتراوح بين 6 و 8 في المائة بعد توقيع الاتفاقيين مباشرة، وانخفض مؤشر أسعار منظمة الأغذية والزراعة بنسبة 9 في المائة في تموز/يوليه، وهو أكبر انخفاض له في شهر واحد منذ عام 2008.

12 - وستظل مذكرة التفاهم بشأن تيسير التجارة سارية المفعول لمدة ثلاث سنوات. وستظل مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب سارية المفعول لمدة 120 يوماً من تاريخ توقيع جميع الأطراف، في 22 تموز/يوليه 2022. ويجوز تمديد الاتفاق المتعلق بمبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب تلقائياً للفترة نفسها، ما لم يُعلن أحد الأطراف اعتزاه إنهاء المبادرة أو تعديلها.

13 - ويتضمن هذا التقرير الاحتياجات الأولية من الموارد المتصلة بدعم الأمم المتحدة لمبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب ومبادرة تيسير التجارة. ولتيسير التعبئة العاجلة لدعم الأمم المتحدة، تُستخدم التبرعات باعتبارها آلية مؤقتة لسد الفجوة، ريثما تتخذ الجمعية العامة قراراً بشأن الاحتياجات من الموارد المقترحة في هذا التقرير.

14 - وسيبلغ إجمالي الاحتياجات المقدرة من الموارد لتغطية الفترة من 22 تموز/يوليه إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 ما قدره 3 524 600 دولار، بما في ذلك مبلغ 848 600 دولار لدعم مبادرة تيسير التجارة، ومبلغ 2 481 700 دولار لدعم مبادرة البحر الأسود، ومبلغ 194 300 دولار لتغطية الاحتياجات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. ويُطلب إلى الجمعية العامة أن توافق على مجموع الاحتياجات المقدرة من الموارد، وأن تأذن للأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز 3 524 600 دولار لدعم المبادرتين، وأن تحيط علماً بأن الأمين العام سيقدم تقريراً عن استخدام سلطة الالتزام في سياق تقرير الأداء المالي لفترة الميزانية لعام 2022. ويستند الاقتراح إلى افتراض أن مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب ستمدد إلى ما بعد الفترة الأولية البالغة 120 يوماً.

15 - ويعتزم الأمين العام تقديم تقرير للتقديرات المنقحة عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023 سيتضمن احتياجات الميزانية لعام 2023 فيما يتعلق بأنشطة الأمم المتحدة الرامية إلى التخفيف من انعدام الأمن الغذائي على الصعيد العالمي وأثره الإنساني، إلى الجمعية العامة للنظر فيه خلال الجزء الرئيسي من دورتها السابعة والسبعين.

ثانياً - مبادرة تيسير التجارة

ألف - مقدمة

16 - في 22 تموز/يوليه 2022، وقع الأمين العام، في إطار جهوده لمعالجة الزيادة الأخيرة في انعدام الأمن الغذائي على الصعيد العالمي، مذكرة تفاهم مع الاتحاد الروسي لتسهيل وصول المنتجات الغذائية والأسمدة الروسية، التي لا تخضع لجزاءات، دون عوائق إلى الأسواق العالمية. وتهدف هذه المبادرة، المعروفة باسم مبادرة تيسير التجارة، إلى تحقيق الاستقرار في أسواق الأغذية العالمية عن طريق تيسير الوصول إلى المنتجات الزراعية على الصعيد العالمي، بما في ذلك الأسمدة والمواد الخام اللازمة لإنتاج الأسمدة. ومن الأهمية بمكان المساعدة على عكس اتجاه الاضطرابات في سوق الأسمدة العالمية التي تهدد الآن محاصيل الموسم المقبل، بما في ذلك الأرز، وهو الغذاء الأساسي الذي يُستهلك على أوسع نطاق في العالم.

17 - وستتولى الأمانة العامة الإشراف على مبادرة تيسير التجارة وتنسيق المبادرة في سعيها إلى تحقيق التعاون الدولي على حل المشاكل الدولية ذات الطابع الاقتصادي والإنساني، عملاً بالمادة 1 من الميثاق. وسيكون الأونكتاد هو الكيان الرائد، حيث يتصرف وفقاً لقرار الجمعية العامة 1995 (د-19)، الذي حددت

فيه الجمعية المهام الرئيسية للأونكتاد، بما في ذلك تعزيز التجارة الدولية، ولا سيما بهدف التعجيل بالتنمية الاقتصادية، وخصوصا التجارة بين البلدان التي تمر بمراحل مختلفة من التنمية، بغية الشروع في اتخاذ إجراءات، حسب الاقتضاء، بالتعاون مع أجهزة الأمم المتحدة ذات الصلة للتفاوض بشأن المسائل المتعددة الأطراف واعتماد صكوك قانونية في ميدان التجارة، وأن يكون متاحا كمركز لمواءمة السياسات التجارية والسياسات الإنمائية ذات الصلة للحكومات والتجمعات الاقتصادية الإقليمية عملا بالمادة 1 من الميثاق.

18 - وتهدف مبادرة تيسير التجارة إلى تحقيق ما يلي:

(أ) استمرار الإمدادات التجارية من الأغذية والأسمدة من الاتحاد الروسي إلى البلدان التي تحتاج إلى تلك المنتجات؛

(ب) مواصلة الجهود التي تبذلها الأمانة العامة لتيسير الوصول الشفاف دون عوائق إلى الأغذية والأسمدة، بما في ذلك المواد الخام اللازمة لإنتاج الأسمدة (بما يشمل الأمونيا)، القادمة من الاتحاد الروسي إلى السوق العالمية؛ وفي إطار هذه المبادرة، سيقوم الاتحاد الروسي بإبلاغ الأمانة العامة بأي عقبات محتملة أو قائمة تحول دون هذا الوصول وقد تنشأ في قطاعات التمويل والتأمين واللوجستيات؛

(ج) قيام الاتحاد الروسي بتيسير تصدير الأغذية وزيت عباد الشمس والأسمدة، دون عوائق، من الموانئ الأوكرانية.

19 - ولدعم مبادرة تيسير التجارة، سيقود الأونكتاد المسعى الرامي إلى العمل مع السلطات المعنية والقطاع الخاص على إعفاء المنتجات الغذائية والأسمدة على نحو فعال، بما في ذلك المواد الخام اللازمة لإنتاج الأسمدة (بما يشمل الأمونيا)، القادمة من الاتحاد الروسي من التدابير المفروضة على الاتحاد الروسي، استنادا إلى المبدأ الذي مفاده أن تلك التدابير لا تنطبق على المنتجات الغذائية والأسمدة. ومن شأن ذلك أن ييسر تصدير المنتجات الغذائية والأسمدة الروسية دون عوائق، بما في ذلك المواد الخام اللازمة لإنتاج الأسمدة (بما يشمل الأمونيا)، إلى السوق العالمية، مع مراعاة الاحتياجات الحرجة للأمن الغذائي العالمي والاحتياجات العاجلة لمنتجاتي وتجار الأغذية والأسمدة ذوي الصلة في الاتحاد الروسي.

20 - وستشمل آليات المشاركة أفرقة عاملة قطاعية ثنائية ومتعددة الأطراف تضم السلطات ذات الصلة، من قبيل الهيئات التنظيمية الوطنية (مثل إدارات الخزانة والسلطات التي تتعامل مع الجزاءات) والوزارات القطاعية (مثل وزارات الزراعة، ووزارات التجارة والصناعة، ووزارات النقل)، كما ستشمل الجهات الفاعلة الرئيسية في القطاع الخاص، مثل رابطات التأمين وغيرها من الكيانات الصناعية القطاعية ذات الصلة.

21 - وعلى النحو المنصوص عليه في مذكرة التفاهم، ستظل مبادرة تيسير التجارة سارية المفعول لمدة ثلاث سنوات.

باء - العلاقة بين التكلفة والميزانية البرنامجية لعام 2022

22 - تتصل الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة بصفتها مشاركة في مبادرة تيسير التجارة بالبرنامج 10، التجارة والتنمية، من الخطة البرنامجية، وبالباب 12، التجارة والتنمية، من الميزانية البرنامجية لعام 2022 (انظر A/76/6 (Sect.12))، الذي يقع ضمن مسؤولية الأونكتاد.

جيم - الأنشطة اللازمة لتنفيذ المبادرة

23 - سيضطلع الأونكتاد، نيابة عن الأمانة العامة، بالطلبات المشمولة بالنطاق والمقدمة من الاتحاد الروسي ويقدم الإرشاد التقني إلى الاتحاد الروسي والشركات الروسية فيما يتعلق بتيسير التجارة في سياق مذكرة التفاهم.

24 - وأنشأ الأونكتاد فرقة عمل لدعم مبادرة تيسير التجارة. وتشمل أنشطتها ما يلي:

(أ) إنشاء قنوات لتبادل المعلومات بين الاتحاد الروسي والأمانة العامة لأغراض تنفيذ الاتفاق وإبلاغ الأمانة العامة بأي عوائق تحول دون وصول الأغذية والأسمدة القادمة من الاتحاد الروسي إلى الأسواق العالمية؛

(ب) تيسير ودعم جهود الأفرقة العاملة القطاعية الثنائية والمتعددة الأطراف التي تضم الجهات الفاعلة ذات الصلة من القطاعين الحكومي والخاص؛

(ج) القيام، بناء على الطلبات التي ترد من الاتحاد الروسي والمشمولة بالنطاق، بالاتصال بالقطاع الخاص، بما في ذلك رابطات الأعمال التجارية والمجموعات الصناعية والشركات، لمعالجة المسائل الناشئة عن التجارة غير الخاضعة لجزاءات والمتصلة بمذكرة التفاهم بين الاتحاد الروسي والأمم المتحدة.

دال - الآثار المترتبة في الميزانية

25 - تبلغ الاحتياجات الإضافية المقدرة من الموارد لدعم مبادرة تيسير التجارة للفترة من 22 تموز/يوليه إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 ما قدره 848 600 دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) في إطار الباب 12 ويرد موجز لها في الجدول 1.

الجدول 1

الاحتياجات الإضافية من الموارد لعام 2022 حسب وجه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	احتياجات الموارد عام 2022
تكاليف الموظفين الأخرى	206,6
الخبراء الاستشاريون	312,0
سفر الموظفين	260,0
مصرفات التشغيل العامة	70,0
المجموع	848,6

الجدول 2

الاحتياجات الإضافية للوظائف المؤقتة العامة لعام 2022 حسب الفئة والرتبة

العدد	التفاصيل
3	1 ف-5، 1 ف-4، 1 خ ع (ر أ)

المختصرات: خ ع (ر أ)، فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى).

26 - ويشمل مجموع الاحتياجات الإضافية المقدرة لمبادرة تيسير التجارة مبلغا قدره 206 600 دولار للمرتبات وتكاليف الموظفين العامة للوظائف الثلاث التي ستتألف منها فرقة عمل الأونكتاد (انظر الجدول 2). ويرأس فرقة العمل مدير برتبة مد-2 وهو موظف في برنامج الأغذية العالمي على سبيل الإعارة غير القابلة للاسترداد إلى الأونكتاد حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. وسيكون مقر جميع الوظائف المؤقتة العامة في جنيف. ويرد مزيد من التفاصيل عن الهيكل التنظيمي لفرقة العمل والمهام المتصلة بالوظائف الثلاث في المرفق الأول، الفرع ألف، والمرفق الثاني بهذا التقرير.

27 - ويتضمن الاقتراح مبلغا قدره 642 000 دولار يندرج في إطار أوجه الإنفاق الأخرى غير المتعلقة بالوظائف على النحو المبين أدناه:

(أ) الخبراء الاستشاريون: سيغطي المبلغ المقدر البالغ 312 000 دولار تكاليف الخبراء الاستشاريين اللازمين لتقديم الخبرة الفنية في الموضوع بشأن مختلف المسائل التي قد يثيرها أصحاب المصلحة، على النحو المبين في الفقرة 24؛

(ب) السفر في مهام رسمية: سيغطي المبلغ المقدر البالغ 260 000 دولار بدلات الإقامة اليومية وتكاليف السفر؛

(ج) نفقات التشغيل العامة: سيغطي المبلغ المقدر البالغ 70 000 دولار خدمات النقل المحلي والاتصالات والحقيبة لشحن المعدات.

28 - وإضافة إلى ذلك، قُدمت تبرعات عينية تشمل وظيفة المستشار الخاص (مد-2) التي يُؤفّرها برنامج الأغذية العالمي على أساس عدم استرداد التكاليف للفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر 2022. ويتوجّه من الأمين العام للأونكتاد، يقود المستشار الخاص فرقة العمل التابعة للأونكتاد المعنية بتنفيذ مذكرة التفاهم مع الاتحاد الروسي، التي تشمل الاتصال بحكومة الاتحاد الروسي والحكومات الأخرى، وكذلك بالسلطات الأخرى ذات الصلة وممثلي الأمم المتحدة المعنيين بتنفيذ مبادرة تيسير التجارة. وسيُجري المستشار الخاص مشاورات مع حكومة الاتحاد الروسي لمعالجة الطلبات المشمولة بالنطاق التي ترمي إلى تيسير تصدير الأسمدة والمنتجات الغذائية من الاتحاد الروسي دون عوائق إلى السوق العالمية، وسيشرف على الأفرقة العاملة القطاعية الثنائية والمتعددة الأطراف التي تضم الجهات الفاعلة ذات الصلة من القطاعين الحكومي والخاص.

ثالثا - مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب

ألف - مقدمة

29 - في 22 تموز/يوليه 2022، وقّعت تركيا والاتحاد الروسي وأوكرانيا مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب. ووقع الأمين العام المبادرة باعتباره شاهدا. وسلمت الأطراف الثلاثة في المبادرة بدور الأمين العام في تأمين المناقشات المتعلقة بالمبادرة وطلبت منه مزيدا من المساعدة في تنفيذها لتعزيز المهمة الإنسانية للأمم المتحدة ورهنا بسلطاتها وولاياتها.

30 - وكما ذكر أعلاه، ترتبط المبادرة ارتباطاً وثيقاً بالمقاصد المبينة في ميثاق الأمم المتحدة، وبالأدوار القيادية للأمين العام ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ في كفالة الاستجابة السريعة والمتسقة للكوارث الطبيعية وغيرها من حالات الطوارئ على النحو المبين في قرار الجمعية العامة 182/46، وبالنداءات الأحدث عهداً التي وجهتها الجمعية العامة لزيادة ما يتخذ من تدابير لمنع المجاعة والتخفيف من انعدام الأمن الغذائي الحاد والتصدي له. وقد اتخذ اعترافاً بالصلة بين الأمن الغذائي العالمي والإمداد الذي يمكن التنبؤ به من الحبوب والمواد الغذائية الأخرى والأسمدة، بما في ذلك الأومونيا، المصدرة عبر الموانئ الأوكرانية. وهو يستند إلى الاتفاقات التي أبرمتها الأطراف في الاتفاقية الدولية لسلامة الأرواح في البحار لعام 1974، بصيغتها المعدلة، الفصل الحادي عشر - 2، البند 11، وإلى المدونة الدولية لأمن السفن والمرافق المينائية، الجزء باء، الفقرة 4-26.

31 - وترمي هذه المبادرة إلى إنشاء ممر إنساني بحري لتيسير الملاحة الآمنة لتصدير الحبوب وما يتصل بها من مواد غذائية وأسمدة، بما في ذلك الأومونيا، من موانئ أوديسا وتشورنومورسك ويوجن الأوكرانية. وستظل المبادرة سارية المفعول لمدة 120 يوماً اعتباراً من 22 تموز/يوليه 2022، ويمكن تمديدها تلقائياً للفترة نفسها، ما لم يخطر أحد الأطراف الطرفين الآخرين باعتزامه تعديلها أو إنهاءها.

32 - وتتص مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب على إنشاء مركز تنسيق مشترك أقيم في اسطنبول، تركيا، تحت رعاية الأمم المتحدة ويضم ممثلين عن الأطراف الثلاثة والأمم المتحدة. ويمارس مركز التنسيق المشترك الإشراف على المبادرة وتنسيقها العامين. وتشمل مهامه الرئيسية ما يلي: (أ) إنشاء ممر إنساني بحري يربط الموانئ الأوكرانية الثلاثة المُحدّدة بالأسواق العالمية؛ (ب) وضع إجراءات تشغيل موحدة في هذا الصدد، بما في ذلك ما يتعلق بتفتيش السفن القادمة والمُغادرة؛ (ج) رصد حركة السفن عبر الممر الإنساني البحري.

33 - وتقوم أفرقة تفتيش تتألف من ممثلين عن جميع الأطراف والأمم المتحدة بعمليات تفتيش السفن القادمة والمُغادرة. والغرض من عمليات تفتيش السفن القادمة هو التأكد من خلو العنابر من البضائع وعدم نقل السفن لأفراد غير مأذون لهم. والغرض من عمليات تفتيش السفن المُغادرة هو التأكد من أن الأصناف الوحيدة التي يجري نقلها هي تلك المشمولة بالمبادرة، أي الحبوب وما يتصل بها من مواد غذائية أو أسمدة، بما في ذلك الأومونيا، وعدم نقل أي شحنات غير مأذون بها ولا أفراد غير مأذون لهم. وتُجرى عمليات التفتيش أثناء رسو السفن في بحر مرمرة، في الجنوب الغربي من مدخل مضيق البوسفور، بالقرب من اسطنبول. وتتص إجراءات التشغيل الموحدة التي وضعت منذ توقيع المبادرة على إنشاء موقع تفتيش ثانوي في البحر الأسود، إلى الشمال الغربي من مضيق البوسفور.

34 - ومع وضوح الهدف الإنساني الشامل، فمن المسلم به أن ما تقدمه الأمم المتحدة من دعم لتنفيذ مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب يتطلب الاستعانة بقدرات وخبرات متخصصة من جميع أنحاء المنظمة، مع التركيز بوجه خاص على الشؤون البحرية والسياسية. وبالمثل، هناك تسليم بأن العملية لا يمكن أن يتوسع نطاقها لتشمل التصدي لأزمة انعدام الأمن الغذائي العالمي دون إشراك القطاع التجاري في حركة الحبوب وما يتصل بها من مواد غذائية أو أسمدة عبر الممر الإنساني البحري.

35 - وما فتئت الأمم المتحدة تعمل باستمرار على تكييف مفهومها للعمليات مع تطور الحالة على أرض الواقع. ولا تزال الاحتياجات التشغيلية تتطور مع تقدم تنفيذ المبادرة على أرض الواقع وما تتخذه الأطراف في المبادرة من ترتيبات، بما في ذلك ما يتعلق بإجراءات التشغيل الأكثر تفصيلاً التي وضعت من خلال مركز التنسيق المشترك بشأن مسائل من قبيل موقع عمل أفرقة التفيتش وطابعه. وكان لا بد من التعجيل بزيادة قدرات الأمم المتحدة التفيتشية خلال الأسابيع الأولى من العملية استجابة للعدد المتزايد من السفن التي تدخل الممر الإنساني البحري وتغادره مع تنامي الثقة في المبادرة على نطاق قطاع النقل البحري؛ وبحلول 31 آب/أغسطس، بلغ عدد عمليات التفيتش اليومية تسع عمليات. ومن المتوقع أن تقضي مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب، خلال فترة سريانها البالغة 120 يوماً، إلى النقل الآمن لكمية كبيرة من الحبوب التجارية وما يتصل بها من مواد غذائية أو أسمدة، بما في ذلك الأيونيا، من الموانئ الأوكرانية الثلاثة على ساحل البحر الأسود إلى السوق العالمية. ومن المتوقع أيضاً أن تحتاج الأمم المتحدة إلى القدرة على القيام سريعاً بتعديل وتكييف دعمها لتنفيذ المبادرة مع زيادة مواصلة تنقيح إجراءات التشغيل وتوقعات الأطراف وتوضيحها.

باء - العلاقة بين التكلفة والميزانية البرنامجية لعام 2022

36 - تتصل أنشطة مشاركة الأمم المتحدة في مركز التنسيق المشترك بالبرنامج 23، المساعدة الإنسانية، من الخطة البرنامجية، وبالباب 27، المساعدة الإنسانية، من الميزانية البرنامجية لعام 2022 (انظر A/76/6 (Sect.27) و A/76/6 (Sect.27)/Corr.1).

جيم - الأنشطة اللازمة لتنفيذ المبادرة

37 - تخطط الأمم المتحدة، للأنشطة التالية، أو تضطلع بها بالفعل، كجزء من المساعدة في تنفيذ مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب، حسبما طلبت الأطراف من الأمين العام القيام به: المشاركة في أفرقة التفيتش التي تفحص السفن القادمة أو المغادرة التي تكون متجهة إلى الموانئ الثلاثة على ساحل البحر الأسود أو عائدة منها تحت رعاية مركز التنسيق المشترك؛ وتقديم مساعدة شاملة من خدمات الأمانة لعمل مركز التنسيق نفسه؛ وقيام منسق الأمم المتحدة لمبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب بإجراء حوار ومشاركة رفيعي المستوى مع الأطراف ومع طائفة واسعة من الجهات الفاعلة والكيانات الخارجية؛ وإنشاء غرفة مراقبة تعمل على مدار الساعة والحفاظ عليها؛ ودعم مختلف الأنشطة الإعلامية المرتبطة بالمساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة في تنفيذ المبادرة.

دال - الآثار المترتبة في الميزانية

38 - ستبلغ الاحتياجات الإضافية المقدرة من الموارد لدعم مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب منذ توقيع الاتفاق وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 ما قدره 2 481 700 دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) في إطار الباب 27 ويرد موجز لها في الجدول 3.

الجدول 3

الاحتياجات الإضافية من الموارد لعام 2022 حسب وجه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات من الموارد الإضافية من الموارد 22 تشرين من مجموع الموارد			وجه الإنفاق
22 تموز/يوليه - 21 تشرين الثاني/نوفمبر - 31 كانون احتياجات عام	الأول/ديسمبر 2022 (39 يوما)	الثاني/نوفمبر (120 يوما)	
1 056,1	269,2	786,9	تكاليف الموظفين الأخرى
324,2	20,0	304,2	سفر الموظفين
62,0	13,0	49,0	الخدمات التعاقدية
51,3	12,0	39,3	مصروفات التشغيل العامة
8,1	-	8,1	اللوازم والمواد
30,0	-	30,0	الأثاث والمعدات
950,0	250,0	700,0	المنح والمساهمات
2 481,7	564,2	1 917,5	المجموع (صافي الاحتياجات)

الجدول 4

الاحتياجات الإضافية للوظائف المؤقتة العامة لعام 2022 حسب الفئة والرتبة

العدد	التفاصيل
28	1 أ ع م، 1 مد-1، 4 ف-5، 4 ف-4، 8 ف-3، 6 م و، 4 ر م

المختصرات: أ ع م، أمين عام مساعد؛ ر م، الرتبة المحلية؛ م و، موظف وطني.

39 - وتشمل الاحتياجات الإضافية المقدرة من الموارد لمبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب مبلغا قدره 1 917 500 دولار لتغطية الفترة الأولية البالغة 120 يوما ومبلغ 564 200 دولار لتغطية الـ 39 يوما المتبقية، بافتراض تمديد المبادرة.

40 - ويتضمن الاقتراح مبلغا قدره 1 056 100 دولار لتغطية المرتبات والتكاليف العامة للموظفين لـ 28 وظيفة مؤقتة عامة في فريق الأمم المتحدة لدعم مركز التنسيق المشترك (انظر الجدول 4). ويشمل تقدير الموارد معدل شغور قدره 40 في المائة من شأنه أن يقابل النشر التدريجي للموظفين، بمن فيهم الموظفون الذين تم نشرهم كجزء من القدرة التكميلية. ويتألف نشر الوظائف المؤقتة العامة البالغ عددها 28 وظيفة 25 في اسطنبول (1 أمين عام مساعد، و 1 مد-1، و 4 ف-5، و 3 ف-4، و 8 ف-3، و 5 موظفين وطنيين، و 3 موظفين من الرتبة المحلية)، و 1 ف-4 في مقر الأمم المتحدة، فضلا عن موظف وطني واحد وموظف واحد بالرتبة المحلية في أنقرة. ويرد في الفرع باء من المرفق الأول وفي المرفق الثاني بهذا التقرير مزيد من التفاصيل عن الهيكل التنظيمي لمشاركة الأمم المتحدة في مركز التنسيق المشترك، والمهام المتصلة بالوظائف الـ 28.

41 - ويتضمن الاقتراح مبلغاً قدره 1 425 600 دولار يندرج في إطار أوجه الإنفاق الأخرى غير المتعلقة بالوظائف على النحو المبين أدناه:

(أ) السفر في مهام رسمية: سيغطي المبلغ المقدر البالغ 324 200 دولار في المقام الأول التذاكر وبدلات الإقامة اليومية للموظفين الذين يُنشرون خلال مرحلة البدء (في آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر أساساً) كجزء من القدرة التكميلية. وتشمل الاحتياجات سفر منسق الأمم المتحدة لمبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب إلى نيويورك وجنيف وموسكو وكييف لحضور الاجتماعات المتصلة بدعم المبادرة؛

(ب) الخدمات التعاقدية: سيغطي المبلغ المقدر البالغ 62 000 دولار خدمات الترجمة التحريرية والطباعة والإعلام/التصوير الفوتوغرافي؛

(ج) نفقات التشغيل العامة: سيغطي المبلغ المقدر البالغ 51 300 دولار تكاليف النقل المحلي، بما في ذلك استئجار المركبات، ومعدات الاتصالات، وخدمات الحقيبة لشحن المعدات، ومجموعات أدوات مفتشي السفن (الخوذات، والأحذية، وسترات النجاة)؛

(د) اللوازم والمواد: سيغطي المبلغ المقدر البالغ 8 100 دولار اللوازم والمواد المكتبية؛

(هـ) الأثاث والمعدات: سيغطي المبلغ المقدر البالغ 30 000 دولار تكاليف التشغيل الآلي للمكاتب ومعدات الاتصالات، ومعدات الإعلام؛

(و) المنح والمساهمات: سيغطي المبلغ المقدر البالغ 950 000 دولار خدمات التفتيش التي يقدمها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لإجراء عمليات تفتيش مشتركة كجزء من المساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة لمركز التنسيق المشترك، بما في ذلك الخدمات المؤقتة لمنسق/مشرف عمليات التفتيش بالرتبة ف-4.

42 - وإضافة إلى ذلك، قُدمت تبرعات عينية، بما في ذلك التسهيلات المكتبية التي أتاحتها حكومة تركيا لمركز التنسيق المشترك، ووظيفة كبير موظفين للاتصال بالموانئ (ف-5) التي وفرها برنامج الأغذية العالمي على أساس عدم استرداد التكاليف. ويقدم الموظف تقاريره إلى رئيس العمليات ولديه خط إبلاغ غير متصل بمنسقة الأمم المتحدة المقيمة ومنسقة الشؤون الإنسانية في كيبف. ويضطلع الموظف بمهمة الاتصال فيما يتعلق بمشاركة الأمم المتحدة في المبادرة، كجزء من المساعدة بخدمات الأمانة المقدمة إلى مركز التنسيق المشترك على أرض الواقع في ميناء أوديسا والموانئ الأوكرانية المُحددة الأخرى، بأساليب تشمل الاتصال والتنسيق مع سلطات الموانئ الأوكرانية والقوات العسكرية وشركات الخدمات اللوجستية، وكذلك مع سائر كيانات الأمم المتحدة في أوكرانيا.

رابعا - موجز الاحتياجات الإجمالية من الموارد الإضافية للمبادرتين

43 - تبلغ الآثار المترتبة في الميزانية لعام 2022 ما قدره 3 524 600 دولار، على النحو المبين في الجدول 5، بما في ذلك مبلغ إضافي قدره 194 300 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

الجدول 5

الاحتياجات الإضافية المقدرة من الموارد لعام 2022 حسب أبواب الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات المقدرة لعام 2022	
الباب 12، التجارة والتنمية	848,6
الباب 27، المساعدة الإنسانية	2 481,7
الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	194,3
المجموع، بما في ذلك الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	3 524,6

44 - وفي حين أن البيئة التشغيلية لا تزال غير مستقرة وأن استخدام الموارد المذكورة أعلاه قد يخضع لتعديلات، فإن الأمين العام يلتزم من الجمعية العامة بمبلغ لا يتجاوز 3 524 600 دولار. وسيُبلغ عن النفقات مقابل سلطة الالتزام في سياق تقرير الأداء المالي لعام 2022، وفي ذلك الوقت ستُحدّد مدى إمكانية استيعاب هذه النفقات ضمن الاعتمادات الحالية لأبواب الميزانية المعنية أو ضمن الاعتماد الإجمالي لعام 2022.

خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

45 - يُطلب من الجمعية العامة القيام بما يلي:

(أ) أن توافق على الاحتياجات الإضافية من الموارد بمبلغ قدره 3 524 600 دولار في الميزانية البرنامجية لعام 2022، في إطار الباب 12، التجارة والتنمية (848 600 دولار)؛ والباب 27، المساعدة الإنسانية (2 481 700 دولار)؛ والباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (194 300 دولار) تقابلها زيادة مماثلة قدرها 194 300 دولار في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين؛

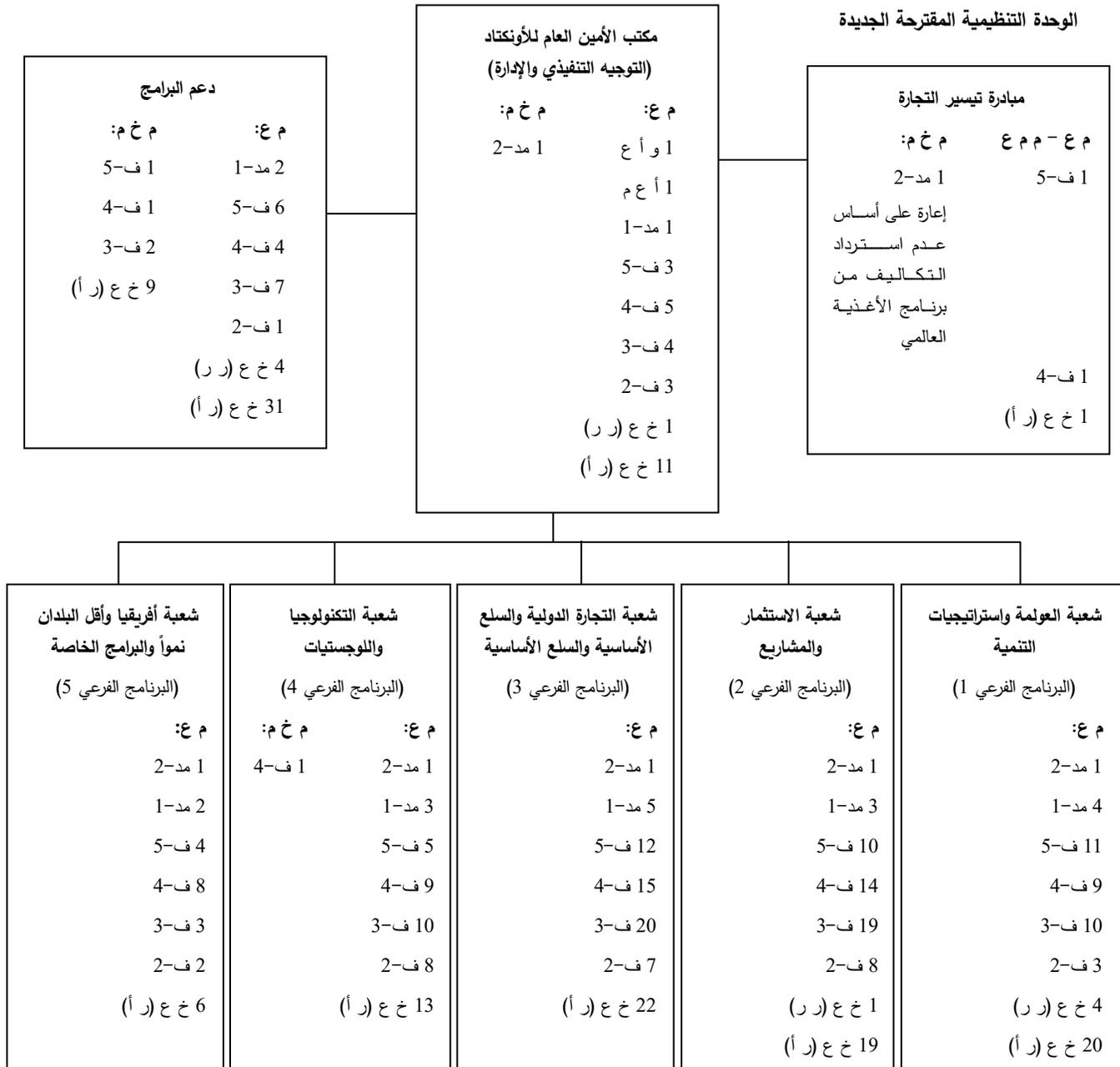
(ب) أن تأذن للأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز 3 524 600 دولار، على النحو المبين في الفقرة الفرعية (أ)؛

(ج) أن تحيط علما بأن استخدام سلطة الالتزام البالغة 3 524 600 دولار لعام 2022 سيُبلغ عنه في تقرير الأداء المالي لعام 2022؛

(د) أن تحيط علما بأن الأمين العام يعتزم تقديم تقرير يتعلق بالتقديرات المنقحة لتتظر فيه الجمعية العامة خلال الجزء الرئيسي من الدورة السابعة والسبعين يتضمن احتياجات الميزانية لعام 2023 فيما يتعلق بأنشطة الأمم المتحدة للتخفيف من انعدام الأمن الغذائي على الصعيد العالمي وأثره الإنساني.

المرفق الأول

ألف - الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف، بما في ذلك مبادرة تيسير التجارة



المختصرات: أ ع م، أمين عام مساعد؛ خ ع (ر أ)، فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ ع خ (ر ر)، فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)؛ م م ع، المساعدة المؤقتة العامة؛ م ع، الميزانية العادية؛ الأونكتاد، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية؛ وأ ع، وكيل الأمين العام؛ م خ م، موارد خارجة عن الميزانية.

المرفق الثاني

موجز وظائف المساعدة المؤقتة العامة حسب الأبواب لعام 2022

الباب	العدد الرتبة	اللقب الوظيفي	التبرير بما في ذلك ملخص المهام
الباب 12، التجارة والتنمية			
فرقة العمل التابعة للأمم المتحدة	1 ف-5	كبير المنسقين	تحت توجيه الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) والمستشار الخاص، سينفذ شاغل الوظيفة الأنشطة المتصلة بمبادرة تيسير التجارة، بما في ذلك تنسيق وتيسير عمل الأفرقة العاملة القطاعية الثنائية والمتعددة الأطراف؛ وتحليل الطلبات الواردة من الاتحاد الروسي، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بأي عوائق تحول دون تصدير الأسمدة والأغذية من الاتحاد الروسي إلى الأسواق العالمية؛ والإشراف على عمل الخبراء الاستشاريين المكلفين بالمهام المتعلقة بتنفيذ المبادرة.
	1 ف-4	موظف للشؤون الاقتصادية	سيضطلع شاغل الوظيفة، بتوجيه من كبار المسؤولين في الفريق، بتحليل أثر وعواقب مذكرة التفاهم المتعلقة بمبادرة تيسير التجارة على الشركات الكبرى في القطاعات ذات الصلة، بما في ذلك الزراعة والمواد الكيميائية (الأسمدة) والتمويل والتأمين والنقل البحري؛ والاتصال بالقطاع الخاص - بما في ذلك رابطات الأعمال التجارية والمجموعات الصناعية والشركات - لمعالجة القضايا الناشئة عن التجارة، غير الخاضعة للجزاءات، والمتصلة بمذكرة التفاهم؛ وإعداد مذكرات وعروض عن أثر مذكرة التفاهم وعواقبها على أسواق السلع الأساسية، ولا سيما فيما يتعلق بأسعار الأغذية والأسمدة وغيرها من السلع الأساسية ذات الصلة فيما يتعلق بالبلدان النامية.
	1 خ ع (ر أ)	مساعد لشؤون البرامج	سيقدم شاغل الوظيفة المساعدة في مجال تخطيط وتنفيذ الأنشطة والعمليات المتصلة بمبادرة تيسير التجارة، ويعمل كجبهة اتصال لتنسيق الأنشطة ورصدها وتنفيذها على وجه السرعة، مما ينطوي على اتصالات واسعة النطاق بمختلف الوحدات التنظيمية لاستهلال الطلبات، والحصول على التصاريح، وتجهيز الإجراءات الإدارية ومتابعتها، وحل أي مسائل تتعلق بتنفيذ المشاريع، مثل تعيين الموظفين، وترتيبات السفر، وصرف الأموال، واقتناء المعدات والخدمات.
مجموع الباب 12	3		
الباب 27، المساعدة الإنسانية			
مكتب منسق الأمم المتحدة لمبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب	1 أ ع م	منسق الأمم المتحدة لمبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب	سيمثل شاغل الوظيفة الأمين العام في جميع المسائل المتصلة بالمساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة في تنفيذ مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب، بمقتضى سلطات الأمم المتحدة ولاياتها، وسيكون مسؤولاً أمام رئيس ديوان الأمين العام عن طريق وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية. وسيشرف شاغل الوظيفة على مشاركة الأمم المتحدة في مركز التنسيق المشترك ويقودها، بما في ذلك المساعدة الأوسع نطاقاً التي تقدمها الأمم المتحدة في تنفيذ مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب، فضلاً عن وضع الاستراتيجيات والتخطيط، وسيعمل كمحاور رئيسي رفيع المستوى للأمم المتحدة مع الأطراف في مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب والجهات صاحبة المصلحة الخارجية.
	1 ف-4	موظف للشؤون السياسية	سيبدي شاغل الوظيفة المشورة السياسية إلى منسق الأمم المتحدة ويدعم/ييسر التنسيق بشأن جميع جوانب المساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة في تنفيذ مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب، بما في ذلك الحوارات الخارجية التي يجريها منسق الأمم المتحدة مع الدول الأعضاء وسائر المحاورين.
	1 ف-3	مساعد خاص	سيقدم شاغل الوظيفة الدعم في إدارة الجدول الزمني لمنسق الأمم المتحدة وسفره؛ والدعم للأعمال التحضيرية للاجتماعات والحوارات، بما في ذلك بالتنسيق مع الأعضاء الآخرين في فريق مركز التنسيق المشترك التابع للأمم المتحدة وسائر المحاورين في تركيا والمنطقة وأي أماكن أخرى.
	1 ر م	سائق	سيوفر شاغل الوظيفة الدعم لمنسق الأمم المتحدة ونائب منسق الأمم المتحدة.

اللقب الوظيفي	العدد الرتبة	اللقب الوظيفي	التبرير بما في ذلك ملخص المهام
مكتب نائب المنسق	1 مد-1	نائب منسق الأمم المتحدة/رئيس الموظفين	سينوب شاغل الوظيفة عن منسق الأمم المتحدة فيما يتعلق بجميع مهامه التمثيلية؛ وتوفير الإشراف والإدارة على الصعيد الاستراتيجي وفي جميع جوانب الركائز الرئيسية للمساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة في تنفيذ مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب نيابة عن منسق الأمم المتحدة، بما في ذلك العمليات والإدارة والاتصالات، مع ضمان الاتساق عبر تلك الركائز؛ والمحافظة على اتصال مستمر مع إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وجميع الكيانات الأخرى ذات الصلة في مقر الأمم المتحدة بشأن المساعدة المطلوبة في تنفيذ المبادرة.
أمانة مركز التنسيق المشترك	1 ف-5	كبير موظفين للشؤون السياسية/رئيس الوحدة	سيؤولي شاغل الوظيفة، بصفته رئيساً لأمانة مركز التنسيق المشترك، دور المستشار السياسي الرئيسي لمنسق الأمم المتحدة ونائب منسق الأمم المتحدة بشأن المسائل المتصلة بالمساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة في تنفيذ مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب؛ وتقديم المساعدة المستمرة إلى الأطراف في مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب وإلى عمل مركز التنسيق المشترك على وجه التحديد، بما في ذلك ما يتعلق بالمناقشات والمفاوضات بشأن الطرق البحرية والأمن وجميع المسائل الأخرى المرتبطة بالحركة التجارية الآمنة، من دون عوائق، عبر الممر الإنساني البحري المتفق عليه؛ والإشراف على المساعدة الإضافية التي تقدمها الأمانة في هذا الصدد.
	1 ف-4	موظف للشؤون السياسية	سيقدم شاغل الوظيفة الدعم فيما يتعلق بجميع المهام التي تقع تحت مسؤولية كبير موظفي الشؤون السياسية/رئيس الوحدة مما يندرج في نطاق اختصاص أمانة مركز التنسيق المشترك.
	1 ف-3	موظف للشؤون السياسية	سيقدم شاغل الوظيفة الدعم لجميع المهام المبينة أعلاه فيما يتعلق بكبير موظفي الشؤون السياسية مع التركيز على المساعدة التي تقدمها أمانة الأمم المتحدة لعمل مركز التنسيق المشترك.
الوحدة المعنية بوسائل الإعلام والاتصالات	1 ف-5	متحدث رسمي	سيعمل شاغل الوظيفة ككبير متحدثين رسميين باسم الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة لمبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب، ويعمل بالتنسيق الوثيق مع الأطراف في المبادرة. وسيقدم شاغل الوظيفة تخطيط الأمم المتحدة للاتصالات ووضع الاستراتيجيات من جميع جوانبها والتواصل اليومي مع وسائل الإعلام بشأن المساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة لعمل مركز التنسيق المشترك وحركة السفن في إطار المبادرة؛ وإدارة فريق معني بالعلاقات مع وسائل الإعلام وسائر الأجهزة الإعلامية.
	1 ف-3	موظف لشؤون الإعلام	سيقدم شاغل الوظيفة المتحدث الرسمي في جميع الأنشطة المبينة أعلاه.
	1 م و	موظف إعلامي وطني (اسطنبول)	سيقدم شاغل الوظيفة المتحدث الرسمي وموظف شؤون الإعلام في جميع الجوانب المبينة أعلاه، مع التركيز بوجه خاص على التواصل مع وسائل الإعلام المحلية.
وحدة إعداد التقارير وإدارة المعلومات	1 ف-4	رئيس وحدة إعداد التقارير وإدارة المعلومات	سيشرف شاغل الوظيفة على إصدار منتجات الرصد والإبلاغ العامة والداخلية، وسيكفل التقيد بمعايير الجودة وبالجدول الزمنية.
	1 ف-3	موظف مسؤول عن التقارير	سيعمل شاغل الوظيفة باعتباره جهة التنسيق التقني الرئيسية لإصدار التقارير الداخلية والخارجية عن عمل مركز التنسيق المشترك وعن سير المبادرة على نطاق أوسع.
	1 م و	موظف وطني لشؤون الإعلام (اسطنبول)	سيعمل شاغل الوظيفة كجهة تنسيق تقنية رئيسية لوضع أدوات إدارة المعلومات ومنتجاتها، بما في ذلك الرسوم البيانية، لغرض نشرها.
العمليات	1 ف-5	رئيس العمليات	سيوفر شاغل الوظيفة الإشراف التقني والقيادة فيما يتعلق بالجوانب التشغيلية للمساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة لعمل مركز التنسيق المشترك وفي التنفيذ الأوسع نطاقاً لمبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب، بوسائل تشمل قيادة وإدارة أعمال الأعضاء من الأمم المتحدة في أفرقة التفتيش التي تفحص السفن القادمة والمغادرة التي تشارك في المبادرة، ودعم الأمم المتحدة لغرفة المراقبة التي تعمل على مدار الساعة داخل مركز التنسيق المشترك؛ والإشراف على وضع المبادئ التوجيهية وإجراءات التشغيل الموحدة المتعلقة بالجوانب التشغيلية للمساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة في تنفيذ مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب؛ والعمل باعتباره كبير جهات التنسيق التقني الرئيسية للمسائل البحرية وللتواصل في هذا الصدد مع الكيانات الخارجية، بما في ذلك المنظمة البحرية الدولية.

اللقب الوظيفي	العدد الرتبة	التبرير بما في ذلك ملخص المهام	النايب
موظف للعمليات المشتركة/ مراقب	3 ف-3	سيبتولى شاغلا الوظيفتين تعهد غرفة المراقبة التي تعمل على مدار الساعة داخل مركز التنسيق المشترك، ورصد تحركات السفن عبر الممر الإنساني البحري، وكفالة التقيد بالإجراءات والبروتوكولات المتفق عليها.	
محلل معلومات/حارس مراقبة	2	سيكون شاغلا الوظيفتين جزءا من غرفة المراقبة التي تعمل على مدار الساعة داخل مركز التنسيق المشترك، لرصد تحركات السفن عبر الممر الإنساني البحري وكفالة التقيد بالإجراءات والبروتوكولات المتفق عليها.	
كبير موظفين إداريين	1 ف-5	سيبتولى شاغل الوظيفة إدارة جميع الجوانب الإدارية للمساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة لمركز التنسيق المشترك - بما في ذلك الموارد البشرية والجوانب المالية والمشتريات والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات - والتنفيذ الأوسع نطاقا لمبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب، في إطار السلطات المفوضة. وستشمل مهام شاغل الوظيفة الإشراف الإداري على إعاة وتعيين الموظفين المحليين والدوليين، وإدارة العقود والاستشارات، ووضع الإجراءات والعمليات الإدارية الداخلية، والرقابة المالية العامة على المساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة في تنفيذ المبادرة.	شؤون الإدارة
موظف موارد بشرية	1 ف-3	سيكفل شاغل الوظيفة تعيين الموظفين الدوليين والوطنيين بكفاءة وفي الوقت المناسب، فضلا عن إدارة الموارد البشرية في جميع جوانب المساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة في تنفيذ المبادرة.	
موظف وطني لشؤون الإدارة والتمويل	2 م و	سيدعم شاغلا الوظيفة كبير الموظفين الإداريين ومهام الوحدة المشار إليها أعلاه. وسيكون مقر إحدى الوظيفتين في اسطنبول والأخرى في أنقرة لتوفير الدعم الإداري والمالي في جميع جوانب عمل مشاركة الأمم المتحدة في مركز التنسيق المشترك. وسيكفل عضو الفريق الذي سيكون مقره في أنقرة إقامة الصلات مع عمليات الأمم المتحدة وأجهزتها الأوسع نطاقا، والتواصل مع وزارة الخارجية وسائر الكيانات الحكومية.	
مساعد لشؤون العمليات (اسطنبول)	1 ر م	سيبتولى شاغلو الوظائف الثلاث من الرتبة المحلية تقديم الدعم الإداري لصيانة المرافق والمعدات؛ ومراجعة العقود ومذكرات التفاهم؛ وتوفير الدعم في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	
مساعد لشؤون تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	1 ر م		
مساعد فريق	1 ر م		
موظف للشؤون الإنسانية	1 ف-4	سيدعم شاغل الوظيفة الحوار والاتصال بين مكتب المنسق وكيانات المقر، بما في ذلك المكتب التنفيذي للأمين العام، ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، وسائر مكاتب الأمانة العامة وإداراتها، في جميع المسائل المتصلة بالمبادرة.	دعم المقر